

---

Presidencia: España

## 661ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 19 de abril de 2007

Apertura: 10.10 horas

Clausura: 12.15 horas

2. Presidente: Sr. C. Sánchez de Boado y de la Válgoma

Antes de pasar al orden del día, el Presidente, en nombre del Consejo Permanente, expresó su profundo pesar a los Estados Unidos de América por los trágicos sucesos acaecidos en el Instituto Politécnico de Virginia y en la Universidad Estatal de Blacksburg (Virginia), el 16 de abril de 2007. Los Estados Unidos de América dieron las gracias al Presidente.

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

a) *Libertad de asociación en la Federación de Rusia:* Alemania-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, y Montenegro, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Ucrania) (PC.DEL/331/07), Estados Unidos de América (PC.DEL/339/07), Canadá, Federación de Rusia (PC.DEL/337/07 OSCE+)

b) *La pena de muerte en los Estados Unidos de América y decisión de Ucrania de adherirse al Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos:* Alemania-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro, y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de

Moldova y Ucrania) (PC.DEL/330/07), Estados Unidos de América (PC.DEL/340/07)

- c) *36º Día de la Tierra, 22 de abril de 2007*: Estados Unidos de América (PC.DEL/338/07), Alemania-Unión Europea, Presidencia del Comité Económico y Medioambiental del Consejo Permanente (la ex República Yugoslava de Macedonia)
- d) *Evolución de la situación en Osetia del Sur (Georgia)*: Georgia
- e) *Evolución de la situación en la región del Transdniéster (Moldova)*: Moldova (PC.DEL/335/07), Estados Unidos de América, Federación de Rusia

Punto 2 del orden del día: MISIÓN DE VIGILANCIA DE LA OSCE EN SKOPJE PARA EVITAR LA PROPAGACIÓN DEL CONFLICTO Y DISCURSO DEL EMBAJADOR E. FOUÉRÉ, REPRESENTANTE ESPECIAL DE LA UNIÓN EUROPEA Y JEFE DE LA DELEGACIÓN DE LA COMISIÓN EUROPEA EN LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Skopje para evitar la propagación del conflicto (PC.FR/8/07 OSCE+), Representante Especial de la Unión Europea y Jefe de la Delegación de la Comisión Europea en la ex República Yugoslava de Macedonia (PC.DEL/326/07 OSCE+), Alemania-Unión Europea (con la conformidad de Croacia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro, y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/329/07), Estados Unidos de América (PC.DEL/341/07), Federación de Rusia (PC.DEL/342/07 OSCE+), la ex República Yugoslava de Macedonia

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL NOMBRAMIENTO DEL AUDITOR EXTERNO

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 792 (PC.DEC/792) relativa a la prórroga del nombramiento del Auditor Externo. El texto de la Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 4 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución del informe escrito sobre las actividades del Presidente en ejercicio:* Presidente

Punto 5 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución del informe escrito del Secretario General:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- b) *Visita del Secretario General a Washington, D.C., 26 a 28 de marzo de 2007:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- c) *Visita del Secretario General a Albania, 9 a 11 de abril 2007:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- d) *Reunión del Equipo de tareas OSCE-Tayikistán, Dushanbe, 27 de marzo de 2007:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- e) *Reunión de coordinadores para cuestiones de género, Viena, 27 y 28 de marzo de 2007:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- f) *Curso práctico subregional sobre la represión de actos de terrorismo nuclear, Tashkent, 12 y 13 de abril de 2007:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- g) *Vacantes de puestos adscritos en la OSCE que se vuelven a anunciar:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos

Punto 6 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Asesinato de tres empleados de una editorial en Malatya (Turquía), 18 de abril de 2007:* Turquía, Santa Sede (PC.DEL/336/07 OSCE+)
- b) *Elecciones para escoger miembros del Parlamento Europeo, Bulgaria, 20 de mayo de 2007:* Bulgaria (PC.DEL/334/07)
- c) *Elecciones locales en Inglaterra y elecciones generales en Escocia y Gales, 3 de mayo de 2007:* Reino Unido (PC.DEL/314/07 OSCE+)
- d) *Proceso de selección para el nombramiento del Alto Comisionado para las Minorías Nacionales:* Presidente

4. Próxima sesión:

Jueves 26 de abril de 2007, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/792  
19 de abril de 2007

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**661ª sesión plenaria**

Diario CP N° 661, punto 3 del orden del día

## **DECISIÓN N° 792 PRÓRROGA DEL NOMBRAMIENTO DEL AUDITOR EXTERNO**

El Consejo Permanente,

Recordando las reglas 8.01 a 8.06 del Reglamento Financiero, de 27 de junio de 1996 (DOC.PC/1/96), relativas a los auditores externos de la OSCE,

Recordando asimismo su Decisión N° 721, de 9 de marzo de 2006, en la que se nombraba a la Oficina del Auditor General de Noruega para el cargo de Auditor Externo de la OSCE por un periodo de un año que expira el 30 de abril de 2007,

Tomando nota de que la Oficina del Auditor General de Noruega ha accedido amablemente a seguir prestando sus servicios de auditoría externa a la OSCE por un periodo adicional de dos años, a partir del 1 de mayo de 2007,

Decide prorrogar el nombramiento de la Oficina del Auditor General de Noruega como Auditor Externo de la OSCE por un periodo adicional de dos años que expirará el 30 de abril de 2009.